



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2014年4月3日

## 州長 CUOMO 宣佈為州和地方政府之應急車輛發放紅色牌照

### 紅色牌照將會協助執法部門於重大風暴或緊急事件期間識別車輛

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈，機動車部(Department of Motor Vehicles)將會開始為於州機關及諸如郡、市、鎮和村等政治分部登記的車輛首次發放紐約州應急管理紅色牌照。執行重要任務之車輛將會獲得新的應急牌照，以確保該等車輛能夠在州緊急狀態期間立即進入受影響地點，以及優先使用諸如應急燃油物資等資產。紅色牌照將會載有新的應急管理(EM)標識以便快速識別。

「紐約州業已經歷了極端天氣和自然災害多發的新現實，如今我們正在重新構想本州應對工作的方方面面，從而當下一場風暴來臨時，我們已準備就緒，」州長 Cuomo 說。「我們正在為地方政府和機關免費發放新的紅色應急牌照，幫助優先處理全州的應急工作。這有助於執法部門和先遣救援人員更為快速地救災，並於發生最壞狀況時保障紐約州民眾之安全。」

新牌照將會採用白色背景，並於左上角顯示一個帶有「EM」標識的紅色條幅。另外，牌照上亦會顯示州機關或政治分部及其主用郡的名稱。州機關牌照的底部將會顯示「State」（州）字樣。新牌照的影像樣本位於[這裡](#)和[這裡](#)。

紐約州國土安全及緊急服務署(Department of Homeland Security and Emergency Services, DHSES)將會確定需為各機關及地方政府發放多少紅色牌照。最初，大多數地方政府將有權登記最少數目的紅色牌照。要有資格申領新的紅色牌照，車輛須以州機關或地方政府之名義所有或控制和登記。另外，各地方政府中的最高階政府官員將需證明，確認的車輛有資格享有該計畫。

近期已向合資格州機關和政治分部之負責人寄送了信函，就該等牌照的使用向他們提供了建議，並介紹了申領方法。隨著收到和辦理申請，新牌照將會開始發放給機關和政治分部。新牌照是免費的。

政府分部是指已被委任了州或地方政府之特定辦公職能的紐約州分部，包括經由或依照州法律創辦的政府實體。志願者組織不屬於政治分部。

Chinese

機動車部部長 **Barbara J, Fiala** 說：「我們相信，為各州和地方實體提供該等應急牌照將會於緊急事件或重大風暴期間惠及所有紐約州民眾。我們將與 DHSES 及各地方政府合作，確保及時發放該等牌照。」

紐約州國土安全及緊急服務署署長 **Jerome M. Hauer** 說：「這是州長為確保紐約州成為國內備災最充分之州所實施的又一項計畫。該等計畫將有助於快速識別那些亟需進入限入區域的人士，以及那些應當在緊急事件期間行駛在道路上的人士。這是朝著加強本州的準備工作又邁進了一步。」

欲知有關牌照申領和使用之詳情，請聯絡紐約州國土安全及緊急服務署，電話為(518) 242-5202。

###

欲知詳情，請造訪 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

紐約州 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418